| 1. EXPORTER(NAME,ADDRESS,COUNTRY) المصدر (الاسم، العنوان، البلد) | UNITED ARAB EMIRATES دولة الإمارات العربية المتحدة |
|---|---|
| BAWABAT ALBARKE FZE<br>P.O.Box[50014]<br>Sharjah, UAE | غرفة تجارة وصناعة الشارقة<br>Sharjah Chamber of Commerce & Industry<br>Certificate of Origin شهادة منشأ |
| 2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) المرسل إليه (الاسم، العنوان، البلد)<br>QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TRADING<br>BAGHDAD - IRAQ | Certificate No. 200124520 **ORIGINAL** Date 21/11/2020 |
| 3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No. وسيلة النقل<br>Sea | 6. Country of Final Destination بلد الوجهة الأخيرة<br>IRAQ |
| 4. Estimated Date of Departure التاريخ المتوقع للمغادرة<br>23/11/2020 | 7. Invoice No. and Date رقم و تاريخ الفاتورة<br>002228/IRAQ 17/11/2020 |
| 5. Port of Discharge ميناء / مكان التفريغ<br>UMM QASAR PORT / IRAQ. | 8. Country of Origin of Goods بلد منشأ البضاعة<br>CHINA |

| 9. العلامات والأرقام Marks & Numbers | 10. عدد ونوع التعبئة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر) No. and Kind of Packages,Description of Goods (Include Brand Names if Necessary) | 11. الكمية والوحدة Quantity & Unit |
|---|---|---|
| | As per Attachments | |



**12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY** تصديق جهة الإصدار

We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above were originated / processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore: issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.

نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.

Authorized Signatory المخول بالتوقيع

INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE ICC CERTIFICATE OF ORIGIN Accredited Chamber | AE1700601 WORLD CHAMBERS FEDERATION

غرفة تجارة وصناعة الشارقة Sharjah Chamber of Commerce & Industry HEAD OFFICE المركز الرئيسي

Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization

بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجي الرجوع لموقع الغرفة
For online verification of this certificate,please visit our website.

www.sharjah.gov.ae

| 1. EXPORTER(NAME,ADDRESS,COUNTRY) المصدر (الاسم، العنوان، البلد) | UNITED ARAB EMIRATES دولة الإمارات العربية المتحدة |
|---|---|
| BAWABAT ALBARKE FZE<br>P.O.Box[50014]<br>Sharjah, UAE | غرفة تجارة وصناعة الشارقة<br>Sharjah Chamber of Commerce & Industry<br>Certificate of Origin شهادة منشأ |
| 2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) المرسل إليه (الاسم، العنوان، البلد)<br>QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TRADING<br>BAGHDAD - IRAQ | Certificate No. 200124520 **COPY** Date 21/11/2020 |
| 3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No. وسيلة النقل<br>Sea | 6. Country of Final Destination بلد الوجهة الأخيرة<br>IRAQ |
| 4. Estimated Date of Departure التاريخ المتوقع للمغادرة<br>23/11/2020 | 7. Invoice No. and Date رقم و تاريخ الفاتورة<br>002228/IRAQ 17/11/2020 |
| 5. Port of Discharge ميناء / مكان التفريغ<br>UMM QASAR PORT / IRAQ. | 8. Country of Origin of Goods بلد منشأ البضاعة<br>CHINA |

| 9. العلامات والأرقام Marks & Numbers | 10. عدد ونوع التعبئة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر) No. and Kind of Packages,Description of Goods (Include Brand Names if Necessary) | 11. الكمية والوحدة Quantity & Unit |
|---|---|---|
| | As per Attachments | |



غرفة تجارة وصناعة الشارقة
Sharjah Chamber of Commerce & Industry

## 12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY

## تصديق جهة الإصدار

We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above were originated / processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore: issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.

نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.

ICC CERTIFICATE OF ORIGIN Accredited Chamber | AE1700601 INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE WORLD CHAMBERS FEDERATION

غرفة تجارة وصناعة الشارقة Sharjah Chamber of Commerce & Industry HEAD OFFICE المركز الرئيسي

Authorized Signatory المخول بالتوقيع

Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization

بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجي الرجوع لموقع الغرفة
For online verification of this certificate,please visit our website.

www.sharjah.gov.ae

ص.ب ٥٨٠، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة هاتف ٢٢٢٢ ٥٣٠ ٦ ٩٧١+ برَّاق ٢٢٢٦ ٥٣٠ ٦ ٩٧١+
P.o.Box 580, Sharjah, U.A.E. Tel +971 6 530 2222 Fax +971 6 530 2226 E-mail: scci@sharjah.gov.ae

| 1. EXPORTER(NAME,ADDRESS,COUNTRY) المصدر (الاسم، العنوان، البلد) | UNITED ARAB EMIRATES دولة الإمارات العربية المتحدة |
|---|---|
| BAWABAT ALBARKE FZE<br>P.O.Box[50014]<br>Sharjah, UAE | غرفة تجارة وصناعة الشارقة<br>Sharjah Chamber of Commerce & Industry<br>Certificate of Origin شهادة منشأ |
| 2. CONSIGNEE(NAME,ADDRESS,COUNTRY) المرسل إليه (الاسم، العنوان، البلد)<br>QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TRADING<br>BAGHDAD - IRAQ | Certificate No. 200124520 **COPY** Date 21/11/2020 |
| 3. Means of Transport: Vessel's Name/Flight No. وسيلة النقل<br>Sea | 6. Country of Final Destination بلد الوجهة الأخيرة<br>IRAQ |
| 4. Estimated Date of Departure التاريخ المتوقع للمغادرة<br>23/11/2020 | 7. Invoice No. and Date رقم و تاريخ الفاتورة<br>002228/IRAQ 17/11/2020 |
| 5. Port of Discharge ميناء / مكان التفريغ<br>UMM QASAR PORT / IRAQ. | 8. Country of Origin of Goods بلد منشأ البضاعة<br>CHINA |

| 9. العلامات والأرقام Marks & Numbers | 10. عدد ونوع التعبئة، وصف البضاعة (أسماء الماركات إذا لزم الأمر) No. and Kind of Packages,Description of Goods (Include Brand Names if Necessary) | 11. الكمية والوحدة Quantity & Unit |
|---|---|---|
| | As per Attachments | |



غرفة تجارة وصناعة الشارقة
Sharjah Chamber of Commerce & Industry

**12. CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY**

We hereby certify that evidence has been produced to satisfy us that the goods specified above were originated / processed in the country shown in box 8. This Certificate is, therefore: issued and certified to the best of our knowledge and belief to be correct and without any liability on our part.

**تصديق جهة الإصدار**

نشهد بأنه قد تم تقديم الأدلة بأن البضاعة المذكورة أعلاه منشؤها / تصنيعها في البلد الموضح في الخانة 8. ولذلك فإن هذه الشهادة قد تم إصدارها والتصديق عليها حسب معرفتنا واعتقادنا بصحتها دون أية مسؤولية علينا.

ICC INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE
CERTIFICATE OF ORIGIN
Accredited Chamber | AE1700601
WORLD CHAMBERS FEDERATION

غرفة تجارة وصناعة الشارقة
Sharjah Chamber of Commerce & Industry
HEAD OFFICE المركز الرئيسي

Authorized Signatory المخول بالتوقيع

Once this Certificate is issued, it shall be invalid should any alteration be made to this Certificate, without the competent Authority's authorization

بمجرد إصدار هذه الشهادة فإن أي تغيير فيها دون إذن من جهة الإصدار يجعلها لاغية.

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجي الرجوع لموقع الغرفة
For online verification of this certificate,please visit our website.

www.sharjah.gov.ae

ص.ب ٥٨٠، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة هاتف ٢٢٢٢ ٥٣٠ ٦ ٩٧١+ برَّاق ٢٢٢٦ ٥٣٠ ٦ ٩٧١+
P.o.Box 580, Sharjah, U.A.E. Tel +971 6 530 2222 Fax +971 6 530 2226 E-mail: scci@sharjah.gov.ae

**BAWABAT AL BARKE FZE**  **شركة بوابة البركة م م ح**

**INVOICE NO: 002228/IRAQ**
**INVOICE DATE: 17/11/2020**

# INVOICE

**BILL TO: QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TARDING.**
**REPOBLIC OF IRAQ – BAGHDAD**

| No. | DESCRIPTION | QUANTITY / TON | PRICE / TON | AMOUNT ($) |
|---|---|---|---|---|
| 1. | LENTIL ORIGIN TURKEY | 721 | 1000.00 | 721,000.00 |
| 2. | BEAN ORIGIN TURKEY | 700 | 2000.00 | 1,400,000.00 |
| **TOTAL USD** | | | | **2,121,000.00** |

**TOTAL IN USD: TWO MILLION ONE HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND ONLY…**
**TOTAL TON: 1421**
**TO IRAQ UMM QASAR**

**ACCOUNT NAME: BAWABAT AL BARKE FZE**
**ADDRESS: SHARJAH, U.A.E.**
**ACCOUNT NO.: IBAN: AE480070035203393109001**
**IBAN DH: AE290070035203393101001**
**BANK NAME: ARAB AFRICAN INTERNATIONAL BANK**
**DUBAI BRANCH**
**SWIFT: ARAIAEAD**



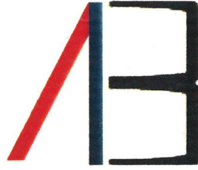






**BEST REGARDS**

E-LOB OFFICE NO E-44F - 46
HAMRIYA FREE ZONE - SHARJAH PO BOX NO. 50014
UNITED ARAB EMIRATES EMAIL: dode1979@hotmail.com
مبنى مكاتب التاجير اي مكتب رقم
المنطقة الحرة بالحمرية الشارقة
الامارات العربية المتحدة





**INVOICE NO: 002228/IRAQ**
**INVOICE DATE: 17/11/2020**

# INVOICE

**BILL TO: QAMAM AL JABAL AL SHAHQA GENERAL TARDING.**
**REPOBLIC OF IRAQ – BAGHDAD**

| No. | DESCRIPTION | QUANTITY / TON | PRICE / TON | AMOUNT ($) |
|---|---|---|---|---|
| 1. | LENTIL ORIGIN TURKEY | 721 | 1000.00 | 721,000.00 |
| 2. | BEAN ORIGIN TURKEY | 700 | 2000.00 | 1,400,000.00 |
| **TOTAL USD** | | | | **2,121,000.00** |

**TOTAL IN USD: TWO MILLION ONE HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND ONLY…**
**TOTAL TON: 1421**
**TO IRAQ UMM QASAR**

**ACCOUNT NAME: BAWABAT AL BARKE FZE**
**ADDRESS: SHARJAH, U.A.E.**
**ACCOUNT NO.: IBAN: AE480070035203393109001**
**IBAN DH: AE290070035203393101001**
**BANK NAME: ARAB AFRICAN INTERNATIONAL BANK**
**DUBAI BRANCH**
**SWIFT: ARAIAEAD**









**BEST REGARDS**